

# SPORTING

SUPLEMENTO DO JORNAL SPORTING - 3 NOVEMBRO 1993 - PREÇO 150\$00

## SPORTING Celtic

TAÇA DEFA - SEGUNDA MÃO - SEGUNDA ELIMINATÓRIA  
ESTÁDIO JOSÉ ALVALADE - OUTUBRO '93

# Consigo à volta do mundo

## MENSAGEM DA ADMINISTRAÇÃO

A TOP TOURS ocupa um lugar de destaque entre as agências de viagens que, no nosso país, apoiam o turismo e o mundo dos negócios.

Desde 1979, ano da nossa fundação, lançamos constantes desafios à nossa própria criatividade.

Superámos, há muito, o conceito de serviços tradicionais dominante no sector. Criámos permanentemente novos produtos para melhor servir os nossos clientes.

Estamos hoje no topo das agências de viagens e turismo - porque criámos uma estrutura orgânica e eficiente, ancorada na EURO HOLDING SGPS SA, integrando a TOP TOURS, TOP TOURS PORTO, VIAGENS MAPA MUNDO, MUNDISOL, ITOTE (IMOBILIÁRIA) e ATR (REPRESENTAÇÕES), com capital consolidado de 900 mil contos, 250 profissionais e um volume de vendas que em 1992 atingiu 12 milhões de contos.

## OS SERVIÇOS QUE PRESTAMOS

A diferença para melhor é sempre um factor relevante a considerar pelo cliente, quando escolhe um fornecedor de serviços ou produtos. Para a TOP TOURS isso não basta, pois além da defesa intransigente da qualidade dos serviços que presta e da capacidade técnica do seu selectivo corpo de colaboradores, aposta fortemente na criatividade comercial e na bem dimensionada estrutura. O Gabinete de

Estudos da TOP TOURS, serviço responsável pela pesquisa do mercado e sua aplicação directa na programação de grupos de INCENTIVOS, CONGRESSOS, VIAGENS PROFISSIONAIS, FEIRAS, PACOTES DE FÉRIAS (pronto a viajar), VIAGENS ESPECIAIS (grupos fechados) e outros projectos. A TOP TOURS criou com êxito o CHEQUE VIAGEM (para oferecer, com prazer, todas as viagens sonhadas).

Implante, o novo serviço da TOP TOURS destinado a empresas com um volume de viagens acima da média e que podem passar a dispor nas suas próprias instalações, de um centro exclusivo de atendimento da TOP TOURS, equipado com os mais avançados meios tecnológicos, incluindo terminais dos Sistemas TAP Matic, Galileo ou Pars/WorldsPan, ligados à cadeia de quinze escritórios do grupo EURO HOLDING e à sua vasta rede de agentes em todo o mundo.



## A NOSSA REDE DE AGÊNCIAS

A distribuição dos postos de venda é a chave de qualquer sistema de programação e comercialização de produtos e serviços. Se juntarmos a este o requisito próprio do turismo quanto à rede de operações, ficamos com o panorama geral que as empresas do ramo devem satisfazer. A TOP TOURS seleccionou os pontos estratégicos para a programação, comercialização e operação de produtos e serviços turísticos em Portugal, nomeadamente as regiões da grande Lisboa (incluindo Almada), do grande Porto, o Algarve (Quarteira e Praia da Rocha) e a Madeira (Funchal). Temos outros projectos para concretizar.



**TOP TOURS - AGÊNCIA OFICIAL DO SPORTING CLUBE DE PORTUGAL**

# Vamos ganhar!

Vamos eliminar o Celtic! Esta é a frase-chave de uma situação relativa ao futebol de alta competição, na qual se envolve o nosso Clube.

Vamos eliminar o Celtic!

Nós e os jogadores. Nós porque não vamos faltar com o nosso apoio e encheremos Alvalade de vibração, de fervor clubista, de vontade de vencer e daquele sentir «leonino» que é bem o nosso timbre. Os jogadores porque são, certamente, os primeiros interessados em corresponder ao desejo dos técnicos e à vontade dos associados e adeptos do Sporting, no sentido de ser possível transformar a derrota (injusta) de Glasgow por 1-0, num triunfo claro que permita a continuação do Sporting na disputa da taça UEFA. Aliás, devo dizer-lhes que a minha fé é inabalável e que me sinto optimista como já estava, de resto na escócia. O Sporting vai ganhar esta noite como teria ganho em Glasgow, em condições normais de um pouco mais de sorte e com uma arbitragem que não escamoteasse lances decisivos na grande-área do Celtic. Nada menos do que dois! Mas, enfim, o que lá vai, lá vai, é passado e aos sportinguistas o que mais importa é o presente. Por isso lanço daqui o desafio a todos os sportinguistas para encherem esta quarta-feira, às 21 horas, o Estádio de Alvalade, dispostos a ajudar a nossa magnífica equipa a conquistar um triunfo que a leve, por justiça a prosseguir na Taça UEFA, cuja conquista final é perfeitamente possível.

O Presidente do Sporting Clube de Portugal quer estar na próxima sexta-feira, na Suíça, no sorteio da terceira eliminatória. A equipa vai fazer por isso. Os sportinguistas vão ajudar a **Eliminar o CELTIC!**



**José Sousa Cintra**



## Bobby Robson

O treinador «leonino» aguarda com serenidade o desafio com o Celtic. Tem perfeita noção da importância que o reveste, quer para a equipa quer, até, para o próprio Clube, mas também sabe que tem, ao seu dispor, um valioso «lote» de jogadores que irão dar tudo por tudo para ultrapassar mais este obstáculo. A sua abordagem começou pela referência ao jogo da primeira «mão».

«Primeiro que tudo, tive de tomar a decisão sobre a forma como iríamos jogar. Sentimos, equipa técnica, que o Celtic era uma formação que poderíamos vencer e, por isso, teríamos de marcar. Assim, apostei – e arrisquei – numa equipa atacante. Se optasse por uma formação mais defensiva, provavelmente teríamos o Celtic «em cima» de nós. Apostámos na vitória e, mesmo assim, perdemos o jogo. Mas é isto o que o futebol tem de atractivo, a incerteza do resultado final.

«Disse aos jogadores que havia que aguentar os primeiros 20 minutos, mas, infelizmente, sofremos um golo. Mas continuei a pensar que poderíamos, sempre, marcar um golo, sem receios. E a nossa segunda parte foi, realmente, fantástica. Perdemos muitos golos, é certo, mas este jogo será diferente. Pacheco teve três oportunidades e não marcou, mas ninguém me diz que, agora, se tiver apenas uma oportunidade, não marque, tal como qualquer outro jogador. O resultado foi injusto, mas, agora, temos de fazer pela vida».

### Arriscar

Nesta segunda «mão», contudo, o Sporting também irá correr riscos...

«Sim, teremos de atacar, mas sabemos que, se sofrermos um golo, tudo ficará muito difícil. Mas penso que o mais importante é apontarmos um golo. A partir daí, a eliminatória ficará empatada, e é como se tudo começasse do princípio. Se alcançarmos esse golo, ficaremos mais tranquilos e, a partir daí, teremos de ter muita calma, pois, a pressão cairá para o lado dos escoceses.

Que Celtica está Bobby Robson à espera, esta noite, em Alvalade?

«Sinceramente, não sei, mas não acredito que possam jogar melhor do que o fizeram em Glasgow. Eles jogaram, apenas, aquilo que nós lhes permitimos, e que foi muito pouco. Não acredito, realmente, que possam fazer aqui, em Alvalade, melhor que o que fizeram lá».

### Atenção a três jogadores

O Celtic tem um novo treinador - Lou Macari - que Robson conhece bem, e sobre o qual afirmou:

«Foi um goleador enquanto jogou, tem gosto pelo ataque, mas não conhece bem os seus jogadores nem estes o conhecem bem, para além de nunca nos ter visto jogar. Por isso, tudo o que sabe do Sporting é através de informações que lhe chegaram.»

Para além do valor global do Celtic como equipa, Robson incide as suas preocupações sobre alguns dos seus jogadores mais preponderantes:

«Temos de ter atenção a três jogadores: McStay, Collins e Charlie Nicholas. Se os anularmos, anularemos, também, o Celtic. Teremos de contar, ainda, com internacional irlandês Pat Bonner, que é um guarda-redes muito bom e experiente.

«De qualquer das formas, eles têm muitos jogadores estrangeiros, e só

poderão jogar com três. Nós também, mas penso que toda a gente sabe quais são aqueles que irão actuar...»

### «Quero uma boa equipa nas bancadas»

Deparasse-nos, assim, um Bobby Robson totalmente confiante nas possibilidades da sua equipa.

«Não tenho receio do jogo, mas sei que irá ser difícil. Irá «mexer» com o público, mas, espero, não com os jogadores. A equipa está muito bem fisicamente, motivada, confiante, e os jogadores sabem que fazem parte de uma boa equipa. Será um desafio para eles, mas também sei que estão totalmente preparados para corresponder.»

«Tal como também sei que o nosso público irá corresponder, de forma a nos ajudar neste jogo. Hoje à noite, necessitamos de duas boas equipas: uma boa equipa em campo e outra boa equipa nas bancadas. Precisamos de todo o apoio possível a esta jovem equipa e sei que os adeptos vão corresponder, tal como tem sucedido até aqui.

«Hoje em dia, qualquer clube de «top» mundial precisa de ter uns adeptos também de «top».

E o Sporting tem-nos!

### Robert William ROBSON

Nascido em Langley Park (Inglaterra)  
a 18 de Fevereiro de 1933

ÉPOCA	CLUBE	DIVISÃO	CLASS.
1982-83	-	-	-
1983-84	-	-	-
1984-85	-	-	-
1985-86	-	-	-
1986-87	-	-	-
1987-88	-	-	-
1988-89	-	-	-
1989-90	-	-	-
1990-91	PSV	I	1.º
1991-92	PSV	I	1.º
1992-93	Sporting	I	3.º
1993-94	Sporting	I	-

Foi seleccionador da Inglaterra entre 1982-83 e 89-90

## Veja como multiplicar os seus rendimentos.

**PUR**  
PLANO UNIVERSAL DE REFORMA

LIGUE: 0 500 14 84

**bonançaVIDA**  
Experiência com VIDA

# A confiança é grande

Ainda está presente na memória de todos, a espectacular exibição protagonizada pelo Sporting no «Parkhead», em Glasgow. Todos sabem, também, que os «leões» têm de recuperar a desvantagem de um golo. Por isso, a impaciência será ainda maior.

Nélson, Paulo Sousa, Stan Valck e Paulo Torres, jogadores que, pelas suas características desempenham papel importante neste jogo de Alvalade, respondem às seguintes questões:

- 1) Impressões do jogo de Glasgow;
- 2) Apreciação individual nesse encontro;
- 3) Maiores destaques no Celtic;
- 4) Antevisão do jogo de Alvalade;
- 5) Mensagem aos sócios e adeptos.

## Paulo Sousa

1) A impressão que tenho é a mesma com que toda a gente ficou, ou seja, que temos equipa para superar a do Celtic. Apenas não tivemos a sorte de marcar os golos necessários, ou, pelo menos, um, que nos deixaria um pouco mais à vontade para Alvalade. Os escoceses entraram muito bem no jogo e foram mais determinados. Depois, conseguimos acertar nas marcações, começámos a «pegar» no jogo e a jogar um futebol mais apoiado, sem receio de errar. Mostrámos, enfim, aquilo de que somos capazes.

Sentimo-nos empolgados dentro de campo e fomos à procura dos golos até ao último minuto, e ficámos muito tristes por não os termos conseguido, principalmente depois de termos feito aquilo que toda a gente viu.

2) Penso que foi bom, apesar de já me ter sentido, esta época, em melhor forma. Tive um período muito bom, mas já sabia que iria baixar, apesar da minha produção nunca descer acentuadamente, o que me deixa satisfeito. Quando estou bem, estou bem, e quando não estou bem, apesar de nãocon-

**Veja como multiplicar os seus rendimentos.**



LIGUE: 0 500 14 84

**bonança**VIDA  
Experiência com VIDA

seguir render aquilo que desejaria, estou «lá» na mesma, tentando fazer tudo para alterar essa situação.

**3)** Eles têm dois bons «pontas-de-lança», que seguram bastante bem a bola e que nos criaram algumas dificuldades. A partir daí, são bastante agressivos, procurando tirar, o mais depressa possível, a bola à equipa contrária, obrigando-nos a cometer certos erros dos quais se tentam aproveitar. por isso, a concentração seria essencial, de forma a não repetirmos os mesmos erros de Glasgow.

**4)** Os escoceses vão começar agressivos, uma vez que não sabem jogar de outra forma, tal como fizeram na primeira «mão». Eles são muito iguais na maneira de jogar e são muito determinados do primeiro ao último minuto. Só páram no final do jogo. Têm alguns bons jogadores, que teremos de anular, e tentar concretizar as oportunidades que se nos depararem.

Penso que o resultado tem de começar a definir-se desde o início do jogo, apesar de sabermos que estamos em desvantagem. Tacticamente somos bastante fortes e não poderemos cometer nenhum erro, principalmente naquela parte do campo em que eles



são mais poderosos, no ataque. Porque o «ponto fraco» deles é o sector defensivo, apesar de terem um bom guarda-redes. Jogam bastante em «linha» e, se conseguirmos utilizar movimentações ofensivas com um, dois toques, será fácil aparecermos inúmeras vezes em frente ao guarda-redes. está tudo «em aberto» e terá de ser uma daquelas noites em que todos teremos de estar inspirados.

**5)** Tenho de ter uma palavra muito especial para com os sócios e adeptos, para já pela forma como me receberam a mim, individualmente, e, depois, pela forma como têm apoiado a equipa. Estão motivados e com maior crer, porque sabem que podemos «lá» chegar e que temos equipa para «lá» chegar.

Temos de estar bastante unidos, como temos vindo a fazer até hoje. Precisamos muito dessas pessoas, que têm estado a responder às minhas expectativas desde o primeiro dia que entrei em Alvalade, pela forma como me receberam. Espero que continuem assim, porque a equipa precisa deles em todos os jogos e em todos os momentos, particularmente nos mais difíceis. A começar, já, pelo Celtic.

## Nélson

1) No cômputo geral, poderíamos ter obtido um resultado diferente, principalmente pelo que trabalhamos na segunda parte. O resultado final não traduz, minimamente, a nossa produção em campo.

O Celtic mostrou ser uma equipa aguerrida, particularmente nos primeiros minutos, nos quais não nos deixou pôr em prática o nosso futebol. Na segunda parte, demos a volta à feição do jogo. estivemos inspirados, e só foi pena não termos conseguido aproveitar essa inspiração.

2) A primeira parte não me correu bem, não me consegui impor e passei por situações difíceis. Depois, foi diferente. Impusemos a nossa capacidade, quer individual quer colectiva, pudemos explanar todo o nosso futebol, mas, mesmo assim, ainda ficou alguma coisa por

fazer... Tentei algumas vezes o golo, mas, infelizmente, as coisas não correram como pretendia.

3) Eles valem, essencialmente, pela sua capacidade física e combativa, como todas as equipas britânicas. Em termos individuais, os melhores elementos foram o extremo-direito, o extremo-esquerdo e os dois homens do meio-campo, que fazem funcionar toda a equipa.

4) Apesar de saber que o jogo vai ser difícil, penso que conseguiremos impor o nosso futebol, tal como fizemos lá durante a segunda parte. Eles estão, neste momento, em vantagem, mas nós também teremos de ter cautelas defensivas, porque um golo do Celtic poderá complicar muito os nossos objectivos. Vamos, primeiro, tentar marcar um golo, fazer valer essa vantagem e depois, com calma, procurar outro. Não poderemos querer tudo logo duma só vez.

# MULTIOPTICAS

## Oculista do Lumiar

MODA \* ELEGANCIA \* REQUINTE

DESCONTOS ESPECIAIS AOS DIRIGENTES ATLETAS E SÓCIOS DO SCP

TROQUE  
ESTE JORNAL  
POR UM BRINDE  
NA COMPRA  
DE ARTIGOS  
DE ÓPTICA

25 ANOS  
A OLHAR POR SI

\* TESTE COMPUTARIZADOS Á VISÃO GRATUITOS  
\* MARCAÇÃO DIÁRIA DE CONSULTAS DE OFTALMOLOGIA

Telefs - 7592833 - 7572536

BANCOS

←  
CALÇADA  
DE  
CARRICHE

H. PULIDO VALENTE →

PRACA DE TAXIS DO LUMIAR  
ALAMEDA LINHAS TORRES

ESTAMOS AQUI → 256-C





**5)** Espero que continuem como até agora, excelentes no apoio incondicional à equipa. É fundamental que, nas boas e nas más alturas, permaneçam do nosso lado. É assim que se conseguem ultrapassar os grandes obstáculos e esperamos que este também seja ultrapassado com o seu contributo.

## Valckx

**1)** Foi um jogo difícil e com um resultado muito injusto, porque, agora, teremos de vencer por dois golos para passarmos a eliminatória. Mas jogámos bem e fomos muito infelizes.

**2)** Os primeiros minutos foram bastante complicados, porque eles movimentaram-se e pressionaram-nos muito, o que trouxe alguns problemas. Mas eu gosto muito de jogar na marcação «homem-a-homem» e, por isso, as coisas começaram a sair bem, tal como aos meus companheiros.

**3)** Eles correm bastante e utilizam muito o pontapé para a frente, em livres, cantos e cruzamentos. Mas penso que temos muito mais classe e talento, o que não quer dizer que iremos ganhar facilmente.

**4)** Temos de marcar, no mínimo, dois golos, o que não vai ser fácil, porque penso que o Celtic virá jogar com muitos defesas. Teremos poucos espaços para jogar, irá ser difícil, mas penso que temos equipa para os vencermos. Estamos todos com muita confiança, mas temos de actuar com bastante concentração, porque eles são perigosos no contra-ataque. Temos de ser muito seguros na defesa, para que o resto da equipa possa atacar com confiança.

**5)** O público é muito importante para nós, porque nos apoia e ajuda-nos a vencer os jogos e a jogar bem. Espero que, com o Celtic, nos ajudem em grande número.



# CARGESTE



## A MELHOR MANEIRA DE TER CRÉDITO

Muitos sonhos nunca são realizados.

Inúmeros planos são adiados tempo demais.

Muitas vezes, parece impossível conciliar vários projectos prioritários ou resolver determinados problemas.

Conhecer a CARGESTE é encontrar a melhor maneira de resolver todas estas situações. Uma Sociedade Financeira para Aquisição a Crédito, com uma vasta gama de alternativas financeiras para que tenha sempre uma solução adequada.

CARGESTE. A melhor maneira de ter crédito, para aquisição de bens de consumo e de investimento, de uma forma rápida e com perfeita segurança.



**CARGESTE**  
GESTOS DE CRÉDITO

## Paulo Torres

1) Foi um jogo bastante difícil, como já esperávamos, porque eles têm uma equipa muito forte fisicamente e não nos deixaram aplicar o futebol que pretendíamos. Sofremos um golo logo no início e isso abalou-nos um pouco, porque, este ano, nunca nos tínhamos visto a perder. Mas não desmoralizámos e, na segunda parte, acabámos por fazer um bom jogo, no qual trabalhámos o suficiente para merecer, pelo menos, um golo. Só pecámos no aspecto da finalização.

2) Não gosto muito de falar de mim, mas sempre pensei que o jogo iria ser mais difícil do que foi.

3) O Celtic é muito forte fisicamente, com jogadores que pressionam muito, mas não nos devemos preocupar com eles; temos de pensar em nós e em fazermos tudo para os eliminar, porque é uma equipa que está ao nosso alcance.

4) Penso que o Celtic, depois do que nos viu lá fazer, não virá com a intenção de arriscar muito, mas, mesmo assim, temos de estar prevenidos, porque, no contra-ataque, podem-nos causar muitas dificuldades. Não lhes podemos conceder um mínimo de facilidades. Temos de ser humildes e trabalhar bastante dentro do campo, de forma a darmos o máximo, tal como temos feito, aliás, até aqui. Acredito, afinal, que as coisas nos irão correr bem.

5) Estou no Sporting desde os 13 anos e, por isso, identifico-me bastante com eles. Como já disse por diversas vezes, é a melhor



massa associativa do mundo e só espero que consigamos alcançar os nossos objectivos, porque os sócios e adeptos bem merecem as alegrias que lhes pretendemos proporcionar.

Espero que venhamos em grande número ao jogo e nos dêem o maior apoio, porque nós contamos com eles.

11



### Restaurante **NO PREÇO**

Marisqueira

- ★ CHURRASQUEIRA NA BRASA
- ★ AÇORDA DE MARISCO
- ★ ARROZ DE MARISCO
- ★ ARROZ DE COELHO COM AMÉIJOAS E GAMBAS

3 SALAS C/ CAPACIDADE PARA 200 PESSOAS

Rua Almada Negreiros — 7080 VENDAS NOVAS — ☎ 8 24 11

